



この製品はドイツ連邦共和国で製造された Deutsche Gütegemeinschaft Möbel (ドイツの家具品質協会) の品質基準をクリアしています。

TABLE TOP VERSION テーブル天板

Table top in the versions:

- wood veneer (code „1“)
コード 1 木製突板



- solid wood (code „2“)
コード 2 木製無垢材

- ceramic (code „4“)
コード 4 セラミック



- HPL (code „6“)
コード 6 HPL
(ハイプレッシャーラミネート)



選択されたテーブル天板によって、天板の厚みは最大15 mmとなります。

BASE FRAME ベースフレーム

バージョン「1」が「2」のベースフレームは、木製無垢材となります。

「4」、「6」のベースフレームはオプションで選択可能:

- ブナ
- ワイルドオーク ナチュラル
- ワイルドオーク ピアンコ
- ワイルドウォールナット

TABLE TOP テーブル天板

WOOD VENEER < 木製突板 >

すべての素材は RAL-GZ 430/4 (JIS 規格と同様のドイツ家具製造規格) の条件を満たしています。

厳選された、上質な突板のみを使用しています。

無垢材とは対照的に、突き板の表面は温度や湿気の影響を受けにくく、表面は塗装で保護されている為、特にお手入れが簡単で、素材の美しさが引き立ちます。

The veneered table top and the cross bar

突板仕上げのテーブルトップとクロスバーをお選びいただけます。

- Beech (UV laminated oil effect)

< ブナ (UVラミネートオイル仕上げ) >

樹齢の高い木では、幹の内部のコアと呼ばれる部分が美しく鮮やかな色合いと、独特の木目が特徴です。



- Wild oak natural and wild oak bianco (UV laminated oil effect)

< ワイルドオーク・ナチュラルおよびワイルドオーク・ピアンコ (UVラミネートオイル仕上げ) >

ワイルド・オークの特徴は、小さなひび割れや節の部分を自然な状態のまま仕上げています。



- Wild walnut (UV laminated oil effect)

< ワイルドウォールナット (UVラミネートオイル仕上げ) >

ワイルド・ウォールナットの特徴は、小さなひび割れや節の部分を自然な状態のまま仕上げています。





Edition 10A2023J

この製品はドイツ連邦共和国で製造された Deutsche Gütegemeinschaft Möbel (ドイツの家具品質協会) の品質基準をクリアしています。

SOLID WOOD < 木製無垢材 >

厳選された高品質の無垢素材となります。
木材は天然素材であり、部屋の気候に反応し空気中の湿気を吸収し、また排出します。基本原理として木材は自然に作用する性質を持っています(膨張/収縮)。

The solid table top as well as the wooden holder at the frame
無垢仕上げのテーブルトップとフレームをお選びいただけます。

- Beech (UV laminated oil effect)
< ブナ (UVラミネートオイル仕上げ) >
樹齢の高い木では、幹の内部のコアと呼ばれる部分が美しく鮮やかな色合いと、独特の木目が特徴です。



- Wild oak natural and wild oak bianco (UV laminated oil effect)
< ワイルドオーク・ナチュラルおよびワイルドオーク・ビアンコ (UVラミネートオイル仕上げ) >
ワイルド・オークの特徴は、小さなひび割れや節の部分を自然な状態のまま仕上げています。



- Wild walnut (UV laminated oil effect)
< ワイルドウォールナット (UVラミネートオイル仕上げ) >
ワイルド・ウォールナットの特徴は、小さなひび割れや節の部分を自然な状態のまま仕上げています。



CERAMIC < セラミック >

セラミックトップの主成分は粘土です。異なる鉱物原料とともに焼成されています。

セラミックは、ご使用に多くの利点があります、その表面は衛生的で、手入れやお掃除も簡単です。テーブルトップはエレガントに見えるだけでなく、弾力性があり、耐光性にも優れています。

The ceramic table top セラミック天板

- アントラサイト



- セメント風



HPL < ハイプレッシャー・ラミネート >

HPL(高圧ラミネート)は、特殊な高圧グラウト工法で作られたフラット・ラミネートの略です。HPLボードは主に特殊樹脂に浸した紙で構成されています。完成したメラミン樹脂は、丈夫で美しい表面を作り出します。

HPLボードは、見た目がエレガントだけでなく、耐性があり手入れが簡単で耐光性に優れています。

The HPL table top HPL天板

- アントラサイト



- セメント風





Edition 10A2023J

この製品はドイツ連邦共和国で製造された Deutsche Gütegemeinschaft Möbel（ドイツの家具品質協会）の品質基準をクリアしています。

CARE INSTRUCTIONS

お手入れ方法

お手入れには、研磨剤、磨き粉、洗剤などを使用しないでください。また、酸や塩基を含む化学薬品も使用しないでください。柔らかいきれいな布で水拭きし、その後乾かしてください。

ORDER CHECK LIST

ご注文の際は、以下の点にご確認ください：

- テーブルのサイズ
- テーブル天板の仕上げ（素材・カラー）
- バージョン4・6のベースフレームの仕上げ

